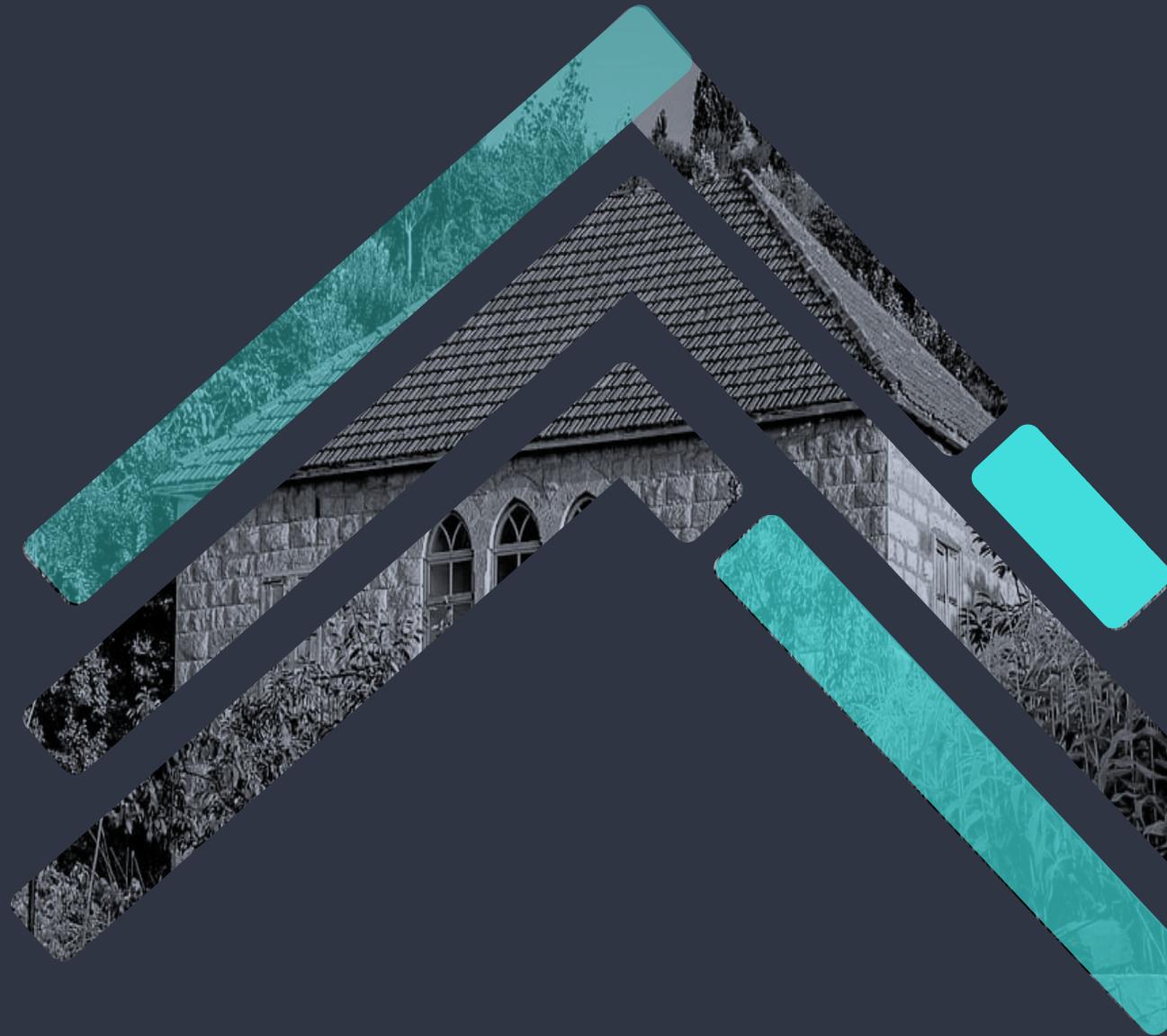


# Local and Rural Development

The Lebanese Towns & Villages in Numbers

---

# 2021



# آلية العمل

## The Methodology

منذ تشرين الأول 2020 يتم التواصل مع السلطات المحليّة على كافة الأراضي اللبنانية من أجل إكمال استمارة التنمية المحليّة والريفية مباشرة على منصة البلديات المشتركة للتقييم والتنسيق والمتابعة IMPACT.

وضعت الاستمارة من قبل أعضاء اللجنة الوزارية المعنية بمشروع مسح واقع التنمية الريفية للمناطق اللبنانية والتي سمحت بمساهمة قيمة من مجموعة واسعة من الوزارات المعنية.

البيانات المتوفرة على المنصة هي كما بلّغت عنها السلطات المحليّة (إما رؤساء البلديات أو موظفيها أو مختارين) والتدقيق بصحة ودقة البيانات مستمر في المرحلة القادمة وذلك من خلال التواصل مع الأشخاص المعنيين ومقارنة النتائج بمصادر أخرى.



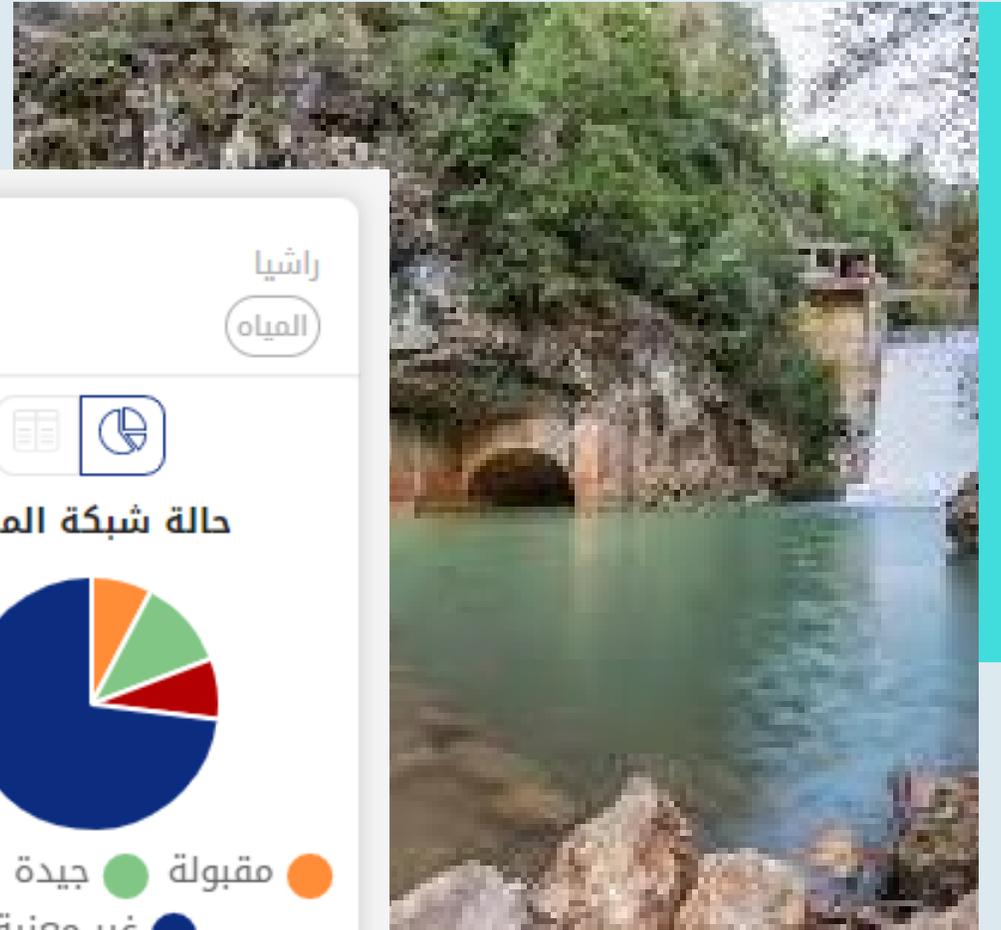
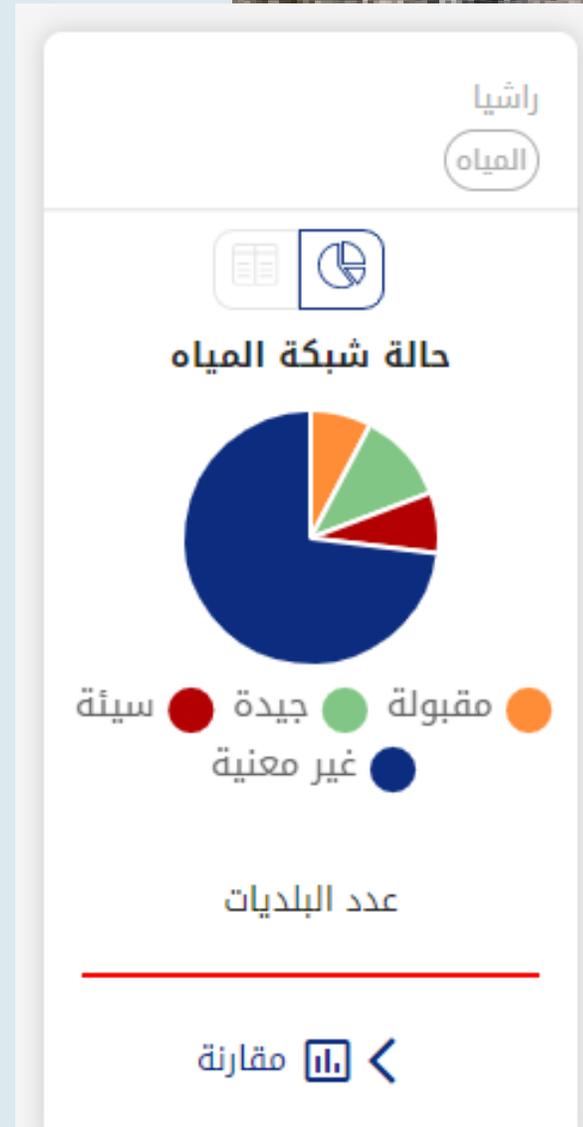
# شبكة المياه شبه غائبة عن بعض المناطق

A clear absence of the  
water network in  
some of the areas

73%

من البلديات التي شاركت في المسح في  
قضاء راشيا أعربت عن عدم اتصال بلداتها  
بشبكة مياه معينة

73% of the towns and villages that filled the form  
in Rachaya's district noted that they are not  
connected to the water network.



# تقييم وضع البنى التحتية

## Infrastructure Assessment

على الرغم من كون حالة البنى التحتية (من مياه، كهرباء، اتصالات ونقل عام) "مقبولة" وفقاً للبلديات، 73% من المناطق لم يكن لديها أي مبادرات أو مشاريع في السنوات الخمس الماضية لتحسين هذه البنى.

Even though municipalities reported that the state of the infrastructure (such as water, electricity, communications and public transport) is "acceptable," **73%** of the regions have not had any initiatives or projects in the past five years to improve their infrastructure.



# استثمار الأماكن العامة

## Investing in Public Spaces

70%

من البلديات في لبنان أبلغت عن وجود أمكنة ممكن تأهيلها لتصبح حدائق عامة

Of towns and villages include areas that can be rehabilitated to become public parks.

لبنان

الساحات العامة



وجود مكان ممكن تأهيله  
ليصبح حديقة عامة



نعم كلا

عدد البلديات

مقارنة <

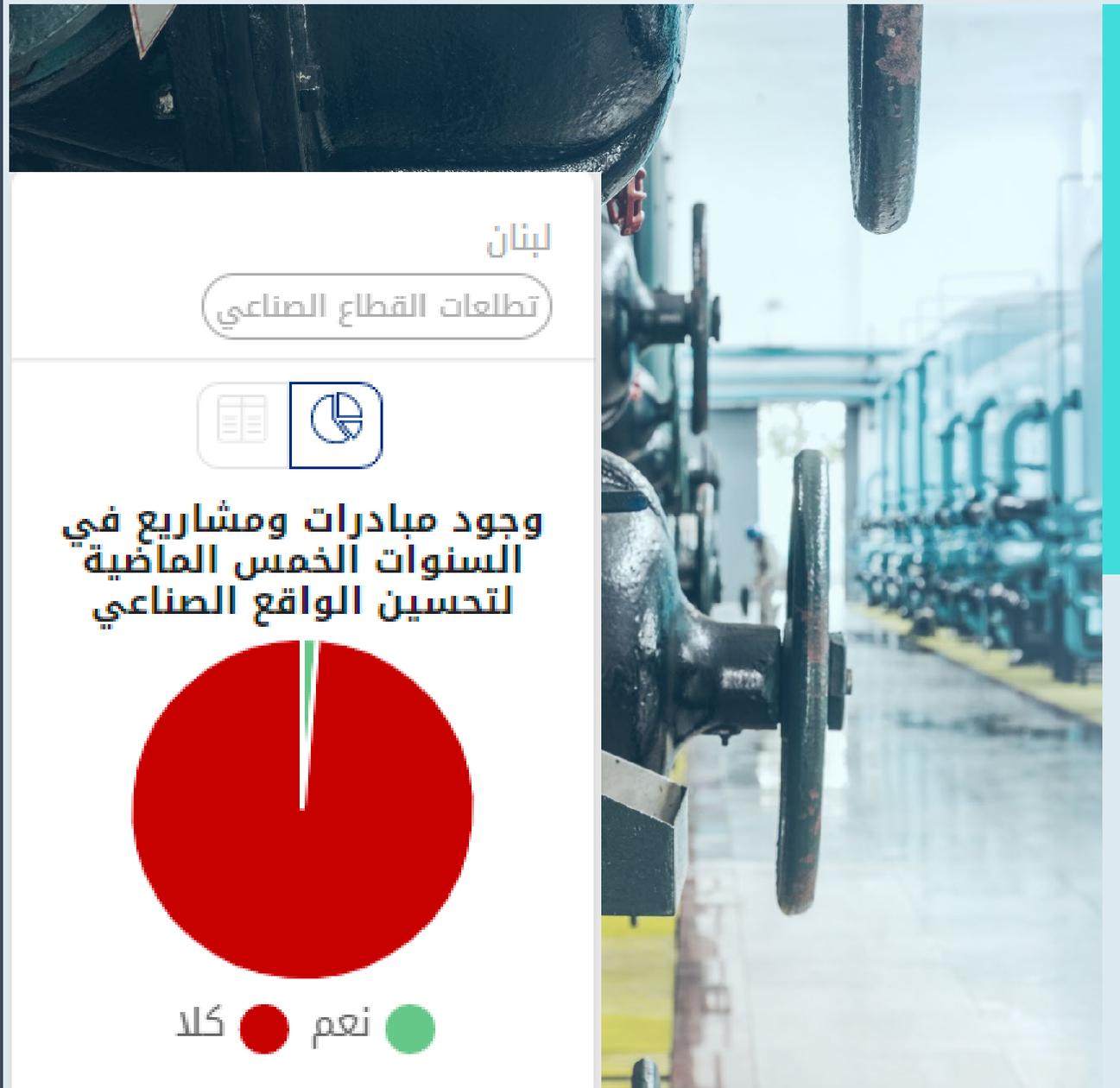


# توميئش القطار الصناعي

## A Marginal Industrial Sector

في ظلّ الأوضاع الاقتصادية الصعبة تظهر الأرقام غياب الاستثمار في القطاع الصناعي. فبحسب 99% من البلديات التي شاركت في المسح كان هناك غياب تام لأي مشاريع تسمح بتطوير القطاع الصناعي.

In light of the difficult economic conditions, data shows the absence of investment in the industrial sector. According to 99% of the municipalities that participated in the survey, there was a complete absence of any industrial development projects.

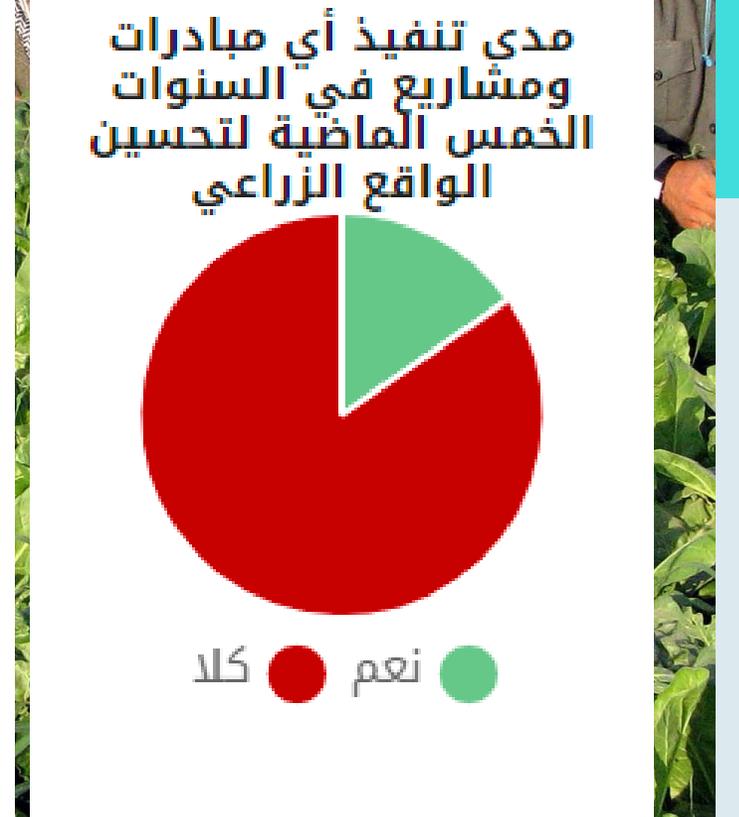
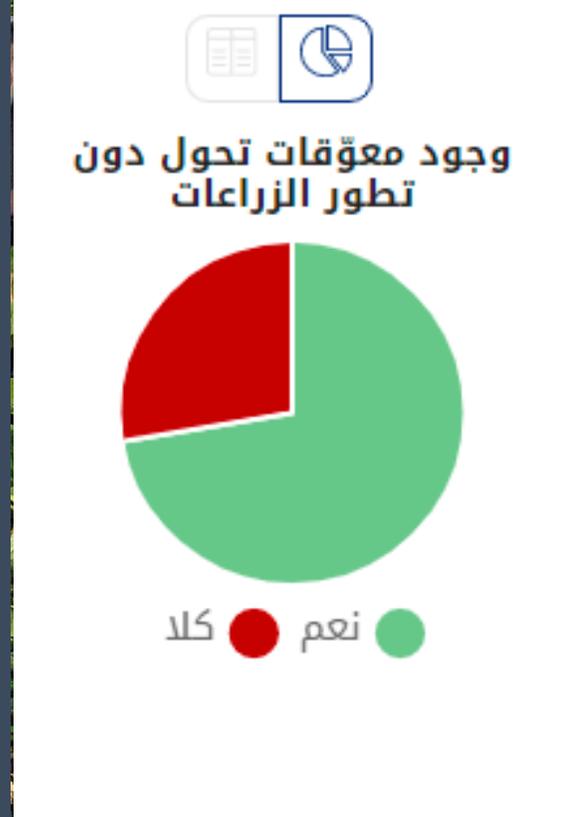


# حاجة ماسة لتطوير الزراعة

## An Urgent Need to Develop Agriculture

فيما 78% من البلديات أعربت عن وجود معوقات لتطوير القطاع الزراعي، تظهر الأرقام (84%) بشكل واضح غياب مشاريع تهدف لتحسين هذا القطاع.

While **78%** of the municipalities reported obstacles to the development of the agricultural sector, the figures (84%) clearly show the absence/weakness of projects aimed at improving this sector.





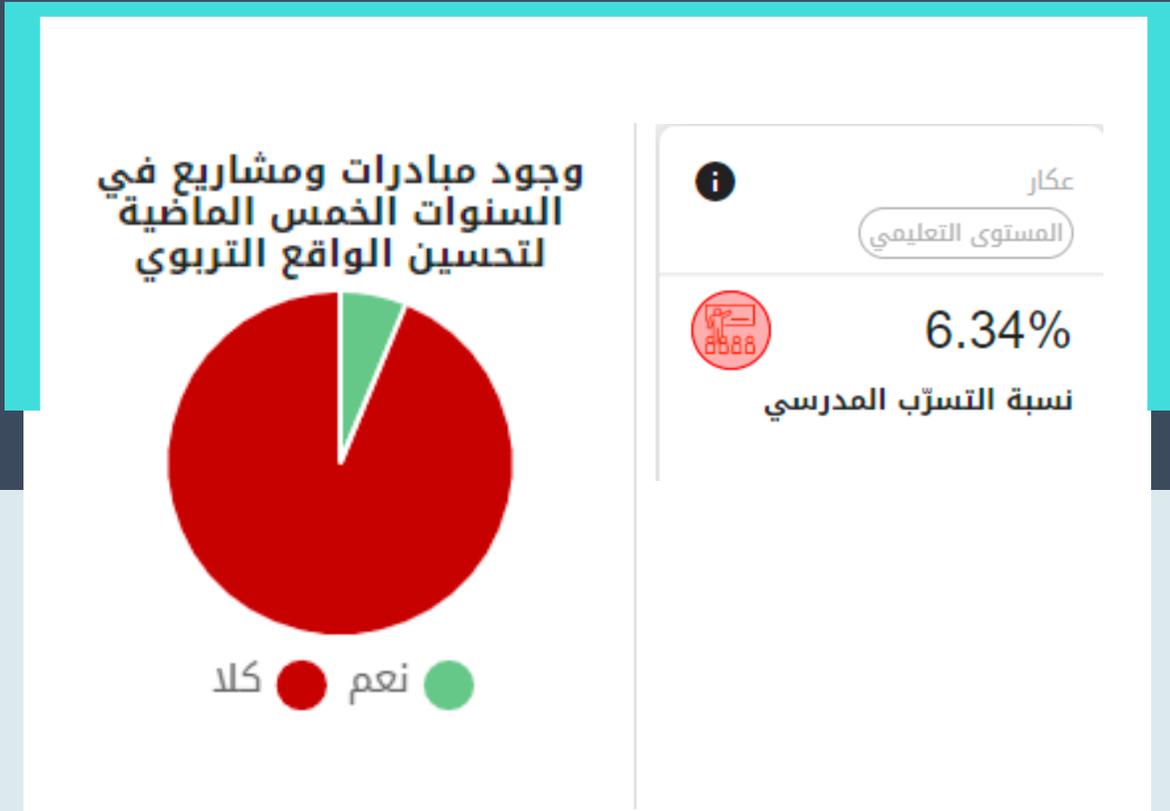
# Women Empowerment

## تعزير دور المرأة

فقط 20% من النساء في محافظة عكار يعملن، علماً أن النساء يشكلن نسبة 54% من سكان عكار.

Only 20% of women in Akkar are part of the workforce. Women represent 54% of Akkar's population.

# Education التربية والتعليم



فيما تضم عكار 202 مدرسة رسمية الا ان نسبة التسرب المدرسي تبقى ملحوظة (6%).

Although Akkar includes 202 public schools, the dropout rate remains noticeable (6%).

# Risk Assessment

## تقييم المخاطر

أعلى نسبة خطر على المنازل جراء تهديد انحدار التربة تبلغ 32% في محافظة الجنوب

The highest threat of soil erosion (**32%**) is in the South Governorate

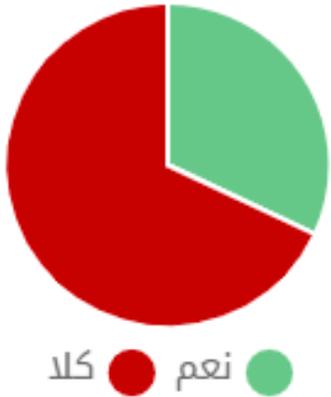


# Absence of Recycling

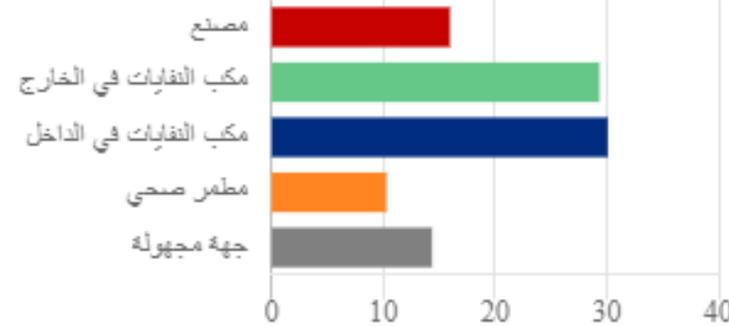
## شبه غياب لأي عملية فرز للنفايات



### وجود آلية لفرز النفايات واعادة تدويرها



### وجهة نقل النفايات



يظهر المسح ان 67% من البلديات لا تعتمد أي آلية فرز أو تدوير للنفايات.

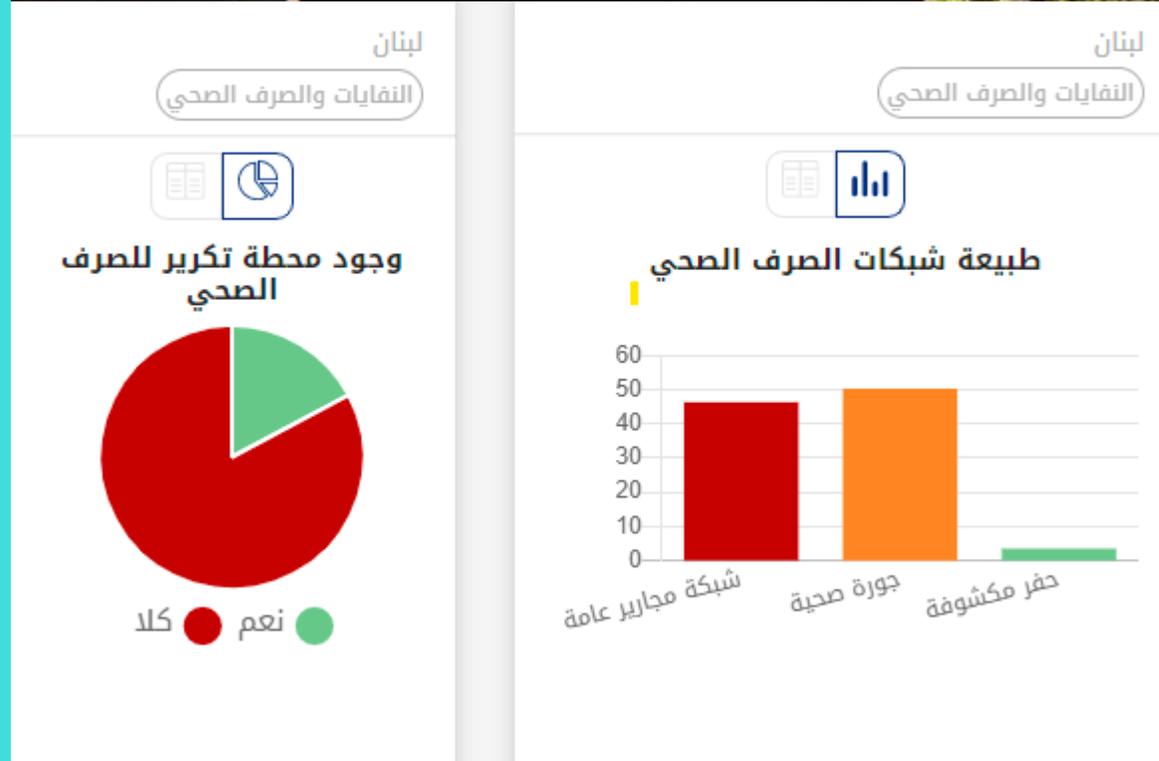
The mapping shows that **67%** of the municipalities don't adopt any waste sorting or recycling.

# Inexistent Refining Plants

## محطات تكرير شبه معدومة

82% من البلديات لا تملك اليوم أي محطة تكرير للصرف الصحي.

82% of the municipalities noted the inexistence of any refining plants.



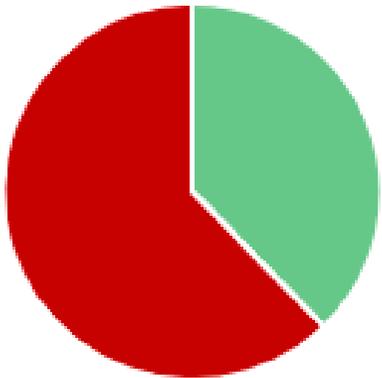
# Absence of Medical Centers غياب واضح للمراكز الصحية

62% من البلديات صرحت  
عن غياب مراكز صحية في  
نطاق بلديتها

62% of municipalities  
noted the absence of  
medical centers in their  
areas.



وجود مراكز صحية



نعم ● كلا ●

عدد البلديات



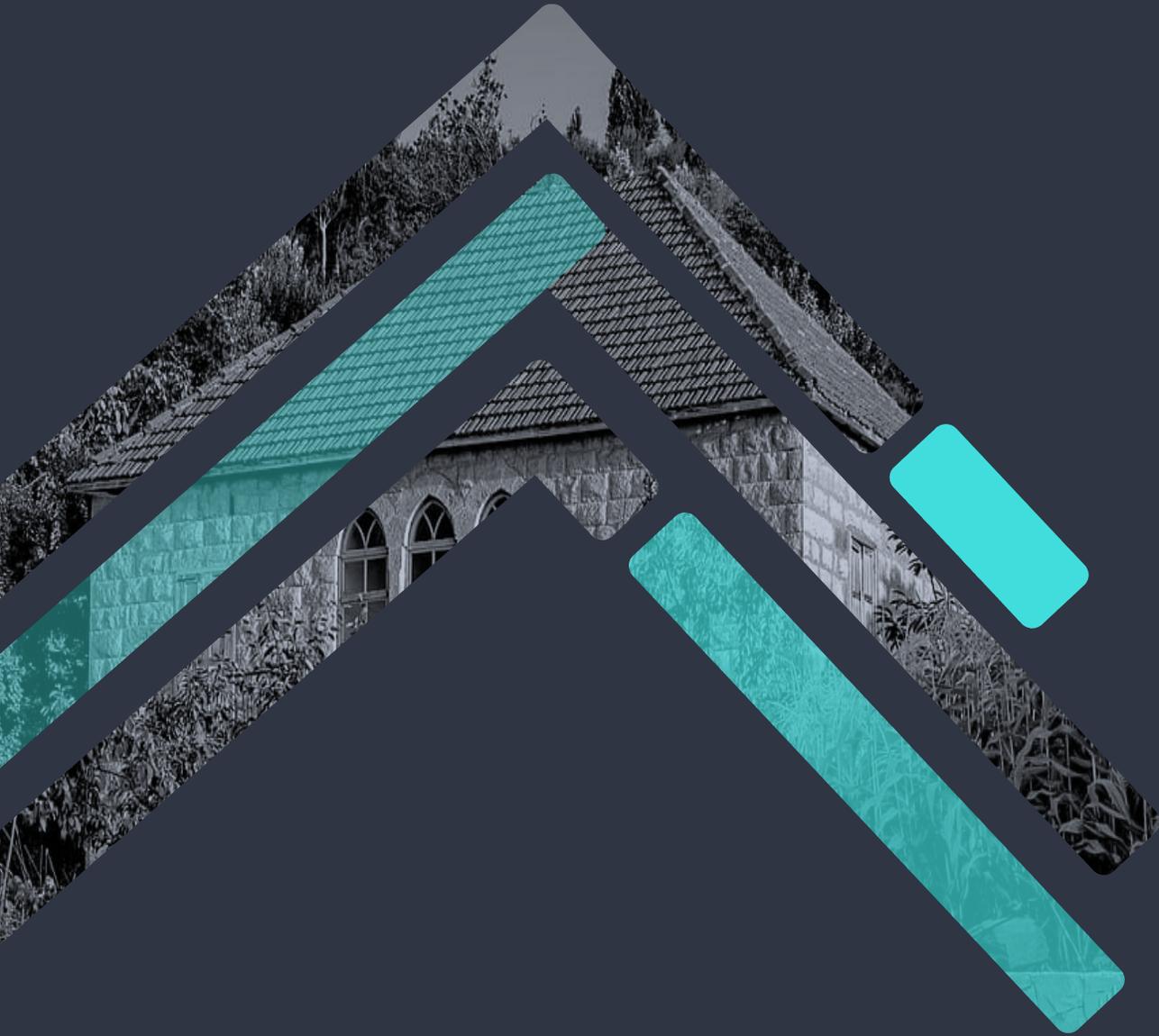
# Controlling the Spread of Forest Fires

## السيطرة على حرائق الغابات

55% من المناطق غير مجهزة للسيطرة على الحرائق مقابل فقط 2% من المناطق المجهزة

55% of the areas are not equipped to control forest fires whereas only 2% of the areas are equipped.





**Thank you**